

Phonak TVLink II

Bruksanvisning



PHONAK
life is on

Innhold

1. Velkommen	5
2. Bli kjent med TV Link II	6
3. Komme i gang	9
3.1 Koble til strømforsyningen	9
3.2 Velge ladeåpning	10
3.3 Koble til kablene	11
3.4 Lade streameren	19
3.5 Parkoble TVLink II og streameren	20
4. Daglig bruk	24
4.1 Å gå med streameren	24
4.2 Koble til enhetene	25
4.3 Volumkontroll	28
4.4 Sette direkteoverføringen på pause og gjenoppta den	30
4.5 TVLink II og telefonsamtaler	31
4.6 Slå av enheter	32
4.7 Forstå indikatorlyset	33

5. Feilsøking	34
5.1 Teste lydoverføringen	34
5.2 Spørsmål og svar	37
6. Service og garanti	40
6.1 Lokal garanti	40
6.2 Internasjonal garanti	40
6.3 Garantibegrensning	41
7. Samsvarsinformasjon	42
8. Informasjon og forklaring av symboler	46
9. Viktig sikkerhetsinformasjon	50

Jeg vil bruke TVLink II sammen med følgende streamer:



ComPilot



ComPilot II



ComPilot Air II

1. Velkommen

Takk for at du valgte Phonak TVLink II.
TVLink utvider lydopplevelsene dine ved å trådløst koble høreapparatene til TV-en og annet underholdnings- og kommunikasjonsutstyr.

Les denne bruksanvisningen nøye og finn ut hvordan du kan dra nytte av alle funksjonene til TVLink II.

Hvis du har spørsmål, kan du snakke med din audiograf eller gå inn på www.phonak.com/tvlink

Phonak – life is on

www.phonak.com



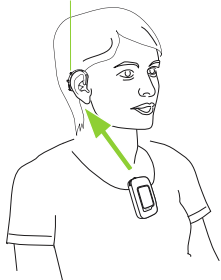
Brukt CE-merke: 2014

2. Bli kjent med TVLink II

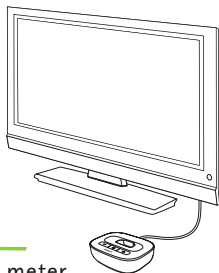
Tiltenkt bruk for TVLink II-basestasjon er å koble høreapparatene dine til en TV (eller andre lydtkilder). Den sender lydssignaler trådløst til høreapparatene inntil 30 meter. Den fungerer også som ladestasjon for Phonak-streameren.

Systemet består av tre hovedelementer: høreapparatene, en Phonak-streamer og TVLink II-basestasjonen ("TVLink II").

Høreapparat



ComPilot Air II*



TVLink II-
basestasjon

Opptil 30 meter



* ComPilot eller ComPilot II
er også kompatibel



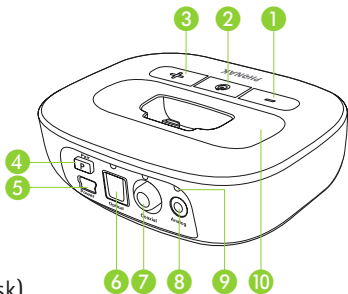
Bluetooth®-begrepet og -logoene er registrerte varemerker som eies av Bluetooth SIG, Inc. og all bruk av disse varemerkene av Phonak er lisensiert.

2. Bli kjent med TVLink II

2.1 Produktbeskrivelse

Knapper

- 1 Volum ned
- 2 Hovedindikator og strøm på/av
- 3 Volum opp
- 4 Parkobling



Innganger

- 5 Strømforsyning
- 6 Digital audio (optisk)
- 7 Digital audio (koaksial)
- 8 Analog audio (3,5 mm)

Andre

- 9 Indikatorlys for lyd
- 10 Utskiftbart ladespor

3. Komme i gang

3.1 Koble til strømforsyningen

Velg den adapteren som passer for ditt land.



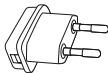
UK



AUS

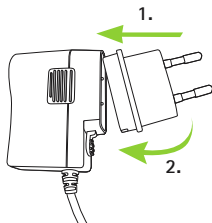


US

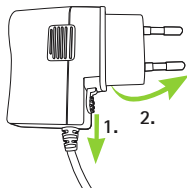


EU

1. Sett først den runde enden av adapteren inn den runde delen av strømforsyningen.
2. Bunnen av adapteren skal lage en klikkelyd når den låses på plass.



1. Trekk først tilbake tappen på strømforsyningen for å ta ut adapteren.
2. Trekk adapteren opp for å ta den ut.

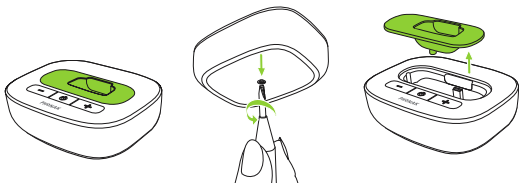


3. Komme i gang

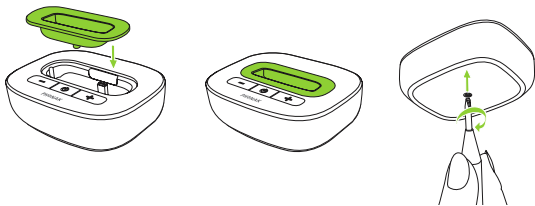
3.2 Velge ladeåpning

Den frittstående TVLink II leveres med ladeåpning for Phonak ComPilot Air II clip-on streamer. Hvis du har ComPilot eller ComPilot II, endrer du åpningen ved hjelp av et stjerneskrudern nr. 1.

- Skru løs skruen under. Løft ladeåpningen som vist.



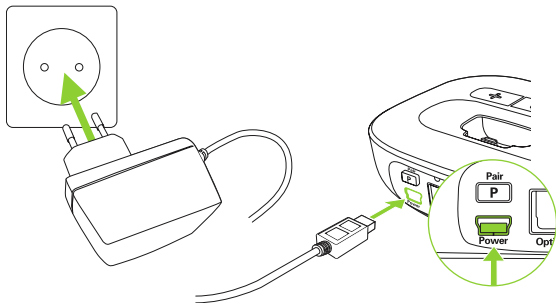
- Sett den andre åpningen helt inn. Sett inn skruen og stram den forsiktig.



3.3 Koble til kablene

Koble til strømforsyningen:

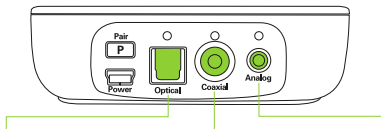
- Plasser TVLink II ved siden av TV-en eller lyd-kilden. Koble strømforsyningens mini-USB-plugg til strøm-inngangen på TVLink II. Sett strømledningen inn i en stikkontakt.



3. Komme i gang

Støttede lydformater

Phonak TVLink II kan kobles til alle lydkilder, som TV, PC eller Hi-Fi-system. Den støtter 3 ulike audioinngangsformater.



Optisk ("Toslink")

Digitalt signal
Fiberoptisk kabel

Koaksial

Digitalt signal
RCA-kabel

Analog

Analogt signal
3,5 mm plugg

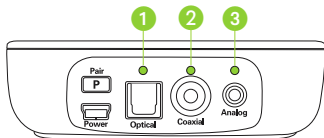
For best resultat anbefaler vi at du bruker den optiske eller koaksiale koblingen dersom dette er tilgjengelig på lydenheten.

i Pass på at du alltid kobler TVLink II til lydutgangen!

Prioritering av signaler

Vanligvis er det tilstrekkelig å koble til én lydkabel. Hvis mer enn én kabel er tilkoblet og et signal er til stede, velger TVLink II automatisk den beste inngangen i følgende rekkefølge:

1. Optisk
2. Koaksial
3. Analog



❗ Signalet er stereo selv om den optiske og koaksiale kablen bare har én leder.

TVLink II viser den valgte inngangen ved et oransje lydindikatorlys:

Valgt inngang

Blinker sakte oransje



Valgt inngang og tilgjengelig lyd

Sammenhengende oransje lys

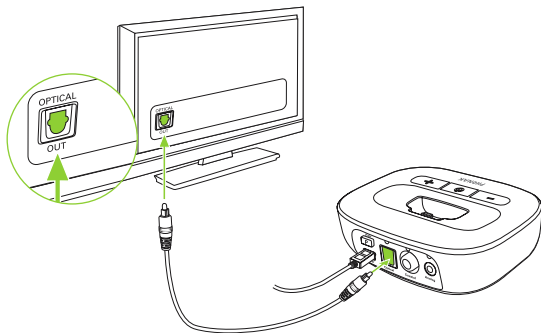


3. Komme i gang

Alternativ 1: Koble til via optisk kabel

Hvis en optisk utgang er tilgjengelig:

- Pakk ut kablen som er merket "Optical".
- Fjern beskyttelsehettene fra pluggene.
- Koble den ene enden av den optiske kablen til "Optical"-inngangen til TVLink II, og den andre enden til den optiske utgangen til TV-en din.



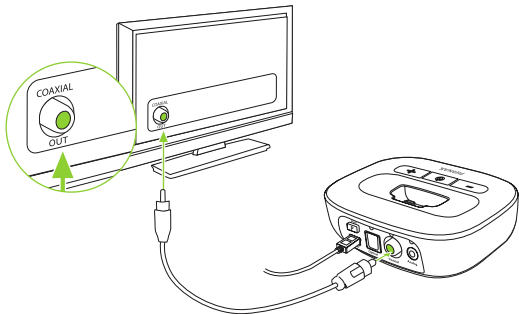
Lad deretter streameren som beskrevet på side 19.

Alternativ 2: Koble til via koaksial kabel

Hvis en koaksial utgang er tilgjengelig:

- Pakk ut kabelen som er merket "Coaxial" (oransje plugg).
- Koble den ene enden av den koaksiale kabelen til "Coaxial"-inngangen til TVLink II, og den andre enden til den koaksiale utgangen til TV-en din (kjent som "digital utgang", "S/P DIF").

i Pass på at du ikke bruker røde/hvite analoge utganger eller den gule videoutgangen.



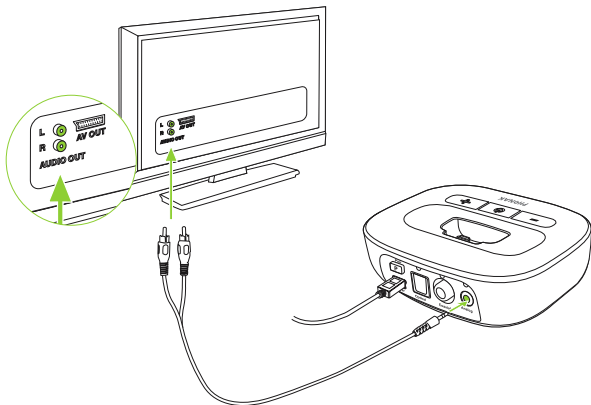
Lad deretter streameren som beskrevet på side 19.

3. Komme i gang

Alternativ 3: Koble til via RCA-/Cinch-kabel

Hvis en RCA-utgang (rød/hvit) er tilgjengelig:

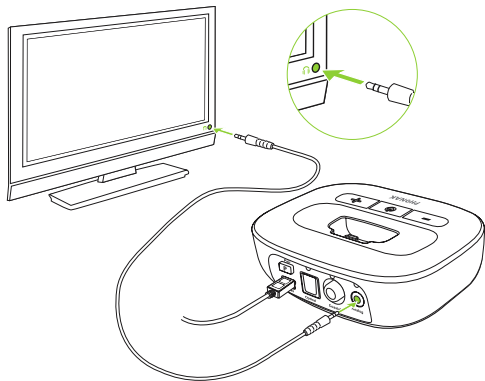
- Pakk ut kablen som er merket "Analog RCA / Cinch".
- Koble til 3,5 mm pluggen i "Analog"-inngangen til TVLink II. Koble de røde og hvite pluggene til de tilsvarende røde og hvite kontaktene på TV-en.



Lad deretter streameren som beskrevet på side 19.

Alternativ 4: Koble til hodetelefonkontakten

- Pakk ut kabelen som er merket "Analog 3.5 mm".
- Koble til stereopluggen i "Analog"-inngangen til TVLink II. Plugg den andre enden i hodetelefonuttak-kontakten på TV-en.



3. Komme i gang

① Når du kobler TVLink II til hodetelefonkontakten på TV-apparatet, kan du justere volumet via fjernkontrollen til TV-en.

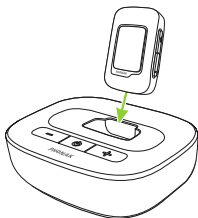
① Mange TV-apparater kobler ut høyttalerne når du bruker hodetelefonkontakten. Da hører ikke andre personer lyden på TV-en.

3.4 Lade streameren

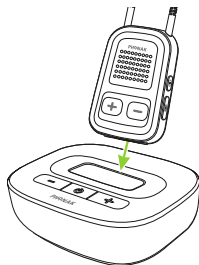
❶ Lad streameren i minst 3 timer første gang du bruker den.

Lade streameren:

- Kontroller at ladeåpningen passer til Phonak-streameren (se kapittel 3.2).
- Sett streameren forsiktig inn i ladeåpningen til TVLink II. Pass på at den integrerte pluggen sitter riktig i streamerens ladeåpning.



ComPilot Air II



ComPilot, ComPilot II

Ladingen er fullført når streamerens indikatorlys lyser sammenhengende grønt.

3. Komme i gang

TVLink II kan være på eller av under lading. Indikatorlyset viser ikke ladeprosessen.

❶ Streameren fullades vanligvis på 90 minutter.

❶ Vi anbefaler at streameren slås av under lading.

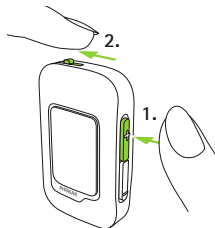
3.5 Parkoble TVLink II og streameren

❶ Hvis du mottok TVLink II og Phonak-streameren sammen i et komplett sett, er de parkoblet allerede og du kan gå videre til side 24. Hvis de ble kjøpt hver for seg, må de parkobles først.

Sette streameren i parkoblingsmodus

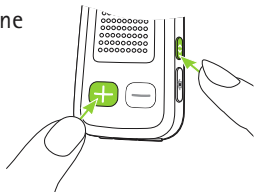
Enten ComPilot Air II:

- Slå på samtidig som du trykker på Volum opp **+**-knappen.



Eller ComPilot (II):

- Slå på først. Trykk på knappene Tilkobling **<>** og Volum opp **+** samtidig i 2 sekunder.



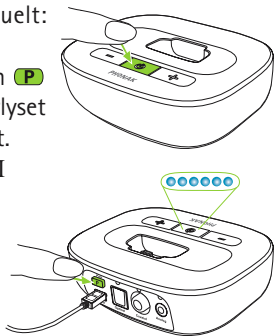
3. Komme i gang

Sette TVLink II i parkoblingsmodus

- ❗ Hvis TVLink II aldri har blitt parkoblet, vil den automatisk være i parkoblingsmodus etter at den er slått på. Dette indikeres av et hovedindikatorlys som blinker raskt blått.

Starte parkoblingsmodus manuelt:

- Slå på TVLink II.
- Trykk på parkoblingsknappen **P** på baksiden. Hovedindikatorlyset begynner å blinke raskt blått.
- Forviss deg om at TVLink II og streameren er 1 meter fra hverandre eller nærmere.



- ❗ TVLink II holder seg i parkoblingsmodus i to minutter eller til parkoblingen er fullført.

Fullføre parkobling

Vent til begge indikatorlysene lyser sammenhengende blått. Dette kan ta opptil 2 minutter, men skjer vanligvis etter noen sekunder.

① TVLink II-basestasjonen kan parkobles med maksimalt fire direkteoverføringsenheter. En femte parkobling kan erstatte den første parkoblede enheten.

① Det er bare nødvendig å parkoble to enheter én gang. De forblir parkoblet etter å ha blitt slått av, og vil automatisk koble seg til når de blir slått på igjen.

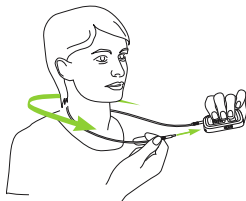
4. Daglig bruk av Phonak TVLink II

- ① TVLink II kan bare overføre lydsignalet til én Phonak-streamer om gangen. Direkteoverføring til flere mottakere er ikke mulig.

4.1 Å gå med streameren

- Ha på streameren som vist og slå den på.

Med ComPilot
eller ComPilot II:



Med ComPilot Air II:

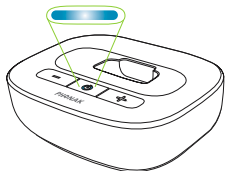
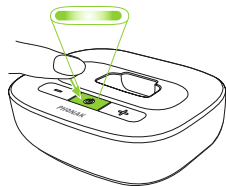


Se bruksanvisningen til streamerne for en detaljert beskrivelse.

4.2 Koble til enhetene

Hver gang enhetene slås på, kobler de seg til hverandre automatisk.

- Sørg for at høreapparatene er slått på og sitter riktig.
- Sørg for at streameren og TVLink II er 1 meter fra hverandre eller nærmere og at lydkilden (f.eks. TV) er på.
- Slå begge enhetene på.
- Indikatorlysene vil først lyse grønt.
- Vent til indikatorlysene lyser sammenhengende blått.



i Dette kan ta opptil 30 sekunder, men skjer vanligvis etter noen sekunder.

4. Daglig bruk av Phonak TVLink II

Du vil høre lyden fra TV-en direkte i høreapparatene.

❗ Hvis du ikke kan høre lyden, gjentar du oppsettet på side 14.


❗ Dersom TVLink II ikke finner noen audioinngangssignaler, vil den automatisk stoppe Bluetooth-overføringen til streameren etter 5 minutter. Hovedindikatorlyset vil blinke grønt.

Avstanden mellom TVLink II og streameren kan være opptil 30 m. Det trenger ikke være en tom luftlinje mellom streameren og TVLink II. Interferens på grunn av vegger eller større møbler kan imidlertid redusere rekkevidden.

Dersom streameren flyttes utenfor rekkevidden til TVLink II, vil den trådløse lydoverføringen bli avsluttet. Hvis streameren deretter flyttes tilbake innenfor rekkevidden til TVLink II, vil den automatisk gjenoppta direkteoverføring til høreapparatene.

① Det kan ta opptil 10 sekunder før direkteoverføringen gjenopptas. Begge overføringsindikatorlysene skal lyse blått og ikke blinke ved overføring.

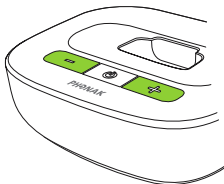
① Hvis TVLink IIs hovedindikatorlys

- blinker grønt, sørger du for at audioinngangen til TVLink II er riktig tilkoblet
- er grønn, sørger du for at streameren er slått på og at enhetene er parkoblet (kapittel 3.5)
- blinker blått, er du i pausemodus. Trykk på streamerens  hovedknapp for å fortsette direkteoverføringen.

4. Daglig bruk av Phonak TVLink II

4.3 Justere volumet

- Sett volumet på TV-høytalerne til nivået som passer andre seere.
- Juster volumet via TVLink IIs volumkontroll inntil lyden gjennom høreapparatet er behagelig.



For å finjustere det samlede volumet av høreapparat og TVLink II kan du bruke streamerens volumknapper:

- **+** for å øke volumet
- **-** for å redusere volumet



Redusere omgivelseslyder

- Trykk og hold **-** (2 sek) for å redusere mer.
- Trykk og hold **+** (2 sek) for å gå tilbake til det opprinnelige høreapparatvolumet.




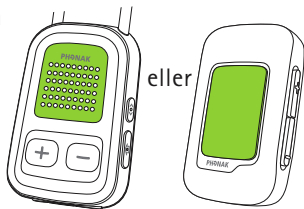
-
- Hvis TVLink II er koblet til hodetelefonkontakten på TV-en, kan du også bruke TV-fjernkontrollen til å justere volumet direkte via TV-en. Se bruksanvisningen til TV-en for mer informasjon om å stille TV-volumet.

ⓘ Hvis TV-en er koblet til en satellittmottaker eller lignende, må du sørge for at volumet til disse ekstraenhetene er stilt inn på 75 % for å oppnå best mulig lyd kvalitet.

4. Daglig bruk av Phonak TVLink II

4.4 Sette direkteoverføringen på pause og gjenoppta den

For å sette lydoverføringen fra streameren på pause, trykker du på  hovedknappen.



Under pause:

- Indikatorlysene blinker blått på begge enhetene.
- Høreapparatene vil gå tilbake til det sist brukte programmet til høreapparatet.
- Høreapparatprogrammene kan ikke endres under direkteoverføring eller pause.

For å gjenoppta direkteoverføringen trykker du på streamerens hovedknapp  igjen.



4.5 TVLink II og telefonsamtaler

Hvis streameren er parkoblet med mobiltelefonen, kan du fortsatt motta telefonsamtaler, selv når du bruker TVLink II.

Ved et innkommende anrop stopper streameren automatisk overføringen av lydsignalet fra TVLink II og sender signalet fra mobiltelefonen til høreapparatene.

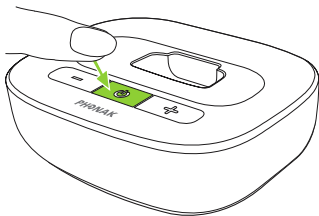


4. Daglig bruk av Phonak TVLink II

Motta innkommende samtaler ved å trykke kort på streamerens hovedknapp  når du hører ringetonen gjennom høreapparatene. Trykk på hovedknappen  igjen, og telefonsamtalen avsluttes.

4.6 Slå av enheter

- For å avslutte overføringen av lydsignalet slår du av TVLink II ved å trykke på På/Av-knappen.



4.7 Forstå indikatorlysene

TVLink IIs hovedindikatorlys gir deg nyttig informasjon:



Sammenhengende grønt lys		Slått på
Blinker grønt		På, men ingen audioinngang
Blinker raskt blå		Parkoblingsmodus
Sammenhengende blått		Direkteoverføring
Blinker blått		Pausemodus
Flere farger blinking		Testmodus, se kapittel 5.1



Se bruksanvisningen til streameren for en detaljert beskrivelse av indikatorlysene på streameren.

5. Feilsøking

5.1 Teste lydoverføringen

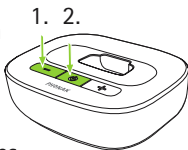
Hvis du ikke kan høre lyden fra lydkilden (f.eks. TV), gjør du følgende.



Test koblingen mellom streameren og høreapparatene

- Bruk streamerens demomodus som beskrevet i streamerens bruksanvisning for å finne ut om streameren og høreapparatene er satt opp riktig.
- Hvis dette mislykkes, ber du din audiograf om å konfigurere streameren for høreapparatene dine først.

Test koblingen mellom TVLink II og streameren

- Slå på streameren og bruk den riktig.
- Slå av TVLink II først, og trykk deretter på volum- og strømknappen på basestasjonen samtidig til statuslyset begynner å blinke i ulike farger.
- Streameren og TVLink II skal nå kobles (blått/grønt eller blått/rødt lys blinker), og du hører en testtone i høreapparatene.



-
- Bruk streamerens volumknapper / for å endre volumet på testlyden.
 - Hvis du ikke hører noen testlyd, starter du parkoblingsprosedyren som beskrevet på side 20.
 - Testlyden fortsetter i 2 minutter, eller til du trykker på en av knappene på TVLink II.

Test kabelforbindelsene

Hvis du hørte testmelodien fra TVLink II, men du ikke hører lyden fra TV-en, er det et problem med kabelforbindelsen.

- Forviss deg om at lyd-kabelen er pluggert helt inn.
- Kontroller at du har koblet kabelen til en utgang, ikke en inngang.
- Prøv en annen kabel.
- Prøv en annen utgang på TV-en.

Fargene endres for å indikere audioinngangstatusen samt tilkoblingsstatusen til streameren.

5. Feilsøking

Eksempel:

Rød/blå/rød/blå/osv.: Direkteoverførte testlyder, ingen audioinngang, påvist på TVLink II.

Fargekoder:


Rød	Ingen audioinngang på TVLink II
Grønn	Audioinngang påvist på TVLink II
Oransje	Søker etter streamer
Blå	Direkteoverfører testlyd til streamer

5.2 Spørsmål og svar

Et sammendrag av ofte stilte spørsmål og svarene på disse:

<i>Årsaker</i>	<i>Gjør følgende</i>
Ingen av indikatorlysene begynner å lyse blått.	
<ul style="list-style-type: none">■ Enhetene er ikke slått på■ Enhetene er ikke parkoblet	<ul style="list-style-type: none">■ Slå på enhetene■ Parkoble enhetene (side 20)
Det er en hurtigblinkende blå indikatorlys på TVLink II.	
<ul style="list-style-type: none">■ TVLink II er i modus for parkobling med Bluetooth	<ul style="list-style-type: none">■ Parkoble enhetene (side 20)
Kun et av de blå indikatorlysene lyser sammenhengende blått.	
<ul style="list-style-type: none">■ En av enhetene er koblet til en annen Bluetooth-enhet	<ul style="list-style-type: none">■ Pass på at du skrur av alle Bluetooth-enheter unntatt streameren og TVLink II
Begge indikatorlysene lyser blått, men jeg hører ikke TV-en.	
<ul style="list-style-type: none">■ Streameren er utenfor rekkevidden til høreapparatene	<ul style="list-style-type: none">■ Ha streameren på riktig■ Slå alle enhetene av og på igjen

5. Feilsøking

<i>Årsaker</i>	<i>Gjør følgende</i>
<ul style="list-style-type: none">■ Streameren er ikke riktig programmert for høreapparatene	<ul style="list-style-type: none">■ Be din audiograf om å omgruppere streameren og høreapparatene
Jeg hører ikke lyden fra TV-en via streameren.	
<ul style="list-style-type: none">■ Enhetene er slått av■ Kablene er ikke plugget skikkelig i■ Ingen audioinngang til TVLink II ■ TVLink II står i pausemodus ■ Avstanden mellom streameren og TVLink II er for stor.	<ul style="list-style-type: none">■ Pass på at alle enheter er slått på■ Gjenta kapittel 3.3 ■ Kontroller at TV-lyden ikke er dempet■ Velg volumnivået 75 % på TV-apparatet■ Kontroller at lydkabelen står i en utgang ■ Indikeres av blå blinkende statuslys på begge enheter. Et kort trykk på hovedknappen på  streameren gjør at den fortsetter■ Sett enhetene nærmere hverandre. 30 meter er maksimal rekkevidde■ For å unngå avbrudd i direkteoverføringen bør du sørge for å bruke streameren riktig og holde Bluetooth-enheten innenfor rekkevidden

Årsaker

Gjør følgende

Volumet ved direkteoverføring er ikke komfortabelt (for lavt eller for høyt).

- De ulike TV-lydkildene har ulikt utgangsvolum

- Hvis TVLink II er koblet til den optiske eller koaksiale koblingen eller RCA/Cinch- eller SCART-utgangen på TV-en, justerer du volumet ved hjelp av volumknapper på TVLink II
- Dersom TVLink II er koblet til hodetelefonuttaket på TV-en, må du som et alternativ justere volumet ved hjelp av TV-volumkontrollen
- Juster volumet på satellittmottakeren eller lignende
- Juster volumet med streamerens volumknapper

Når TVLink II kobles til TV-en, kobles TV-ens høyttalere ut.

- Du har valgt hodetelefonutgangen på TV-apparatet

- Velg en annen lydutgang på TV-en, som optisk, koaksial, RCA/Cinch eller SCART

6. Service og garanti

6.1 Lokal garanti

Spør din kontaktperson der du fikk utlevert/kjøpte enhetene om betingelsene for den lokale garantien.

6.2 Internasjonal garanti

Phonak tilbyr en ett års begrenset internasjonal garanti som er gyldig fra kjøpsdato. Denne begrensede garantien dekker produksjonsfeil og feil på materiell. Garantien er bare gyldig ved fremlegging av utleverings-/kjøpsbevis.

Den internasjonale garantien påvirker ikke juridiske rettigheter du har i henhold til nasjonal lovgivning som regulerer salg av forbruksvarer.

6.3 Garantibegrensning

Denne garantien dekker ikke skader fra feil bruk eller vedlikehold, eksponering for kjemikalier, nedsenking i vann eller unødig belastning. Garantien gjelder ikke skader forårsaket av tredjepart eller uautoriserte servicesentre. Garantien gjelder ikke service som er utført av en audiograf på hans/hennes kontor.

Serienummer:

Autorisert
audiograf/lege
(stempel/signatur):

Utleverings-/kjøpsdato:

7. Informasjon om overholdelse

Samsvarserklæring

Phonak AG erklærer herved at dette produktet oppfyller de vesentlige kravene i direktiv 2014/53/EU for radio- og teleterminalutstyr. Du kan få hele samsvarserklæringen fra produsenten.

Australia / New Zealand:



R-NZ

Indikerer en enhets samsvar med gjeldende regelverk for Radio Spectrum Management (RSM) og Australian Communications and Media Authority (ACMA) for lovlig salg i New Zealand og Australia.

Samsvarsmerket R-NZ gjelder radioprodukter som leveres på det newzealandske markedet under samsvarsnivå A1.

Merknad 1:

Denne enheten samsvarer med del 15 i FCC-reglene og med RSS-210-reglene til Industry Canada. Bruken innebærer to forutsetninger:

- 1) Dette systemet skal ikke forårsake skadelig interferens.
- 2) Denne enheten må tillate all interferens som mottas, også interferens som kan forårsake uønsket drift.

Merknad 2:

Endringer eller modifikasjoner på denne enheten som ikke er uttrykkelig godkjent av Phonak, kan ugyldiggjøre FCC-autorisasjonen for bruk av denne enheten.

Merknad 3:

Denne enheten er blitt testet og samsvarer med kravene til et digitalt system av klasse B slik kravene er fastsatt i del 15 av FCC-reglene og i ICES-003 for Industry Canada. Disse begrensningene er utformet for å gi rimelig beskyttelse mot skadelig interferens i en husmontering. Denne enheten genererer, benytter seg av og sender ut radiobølger og kan, hvis den ikke er installert og brukes i henhold til instruksene, forårsake skadelig

7. Samsvarserklæring

forstyrrelse i radiokommunikasjon. Det foreligger derimot ingen garanti mot at forstyrrelse kan forekomme i visse installasjoner. Hvis denne enheten forårsaker skadelig forstyrrelse i mottak av radio- eller fjernsynssignaler, noe som oppdages ved å skru utstyret av og på, oppfordres brukeren til å korrigere forstyrrelsen ved hjelp av ett eller flere av disse tiltakene:

- Vri eller flytt mottakerantennen.
- Øk avstanden mellom enheten og mottakeren.
- Koble enheten til en stikkontakt på en annen krets enn den mottakeren er koblet til.
- Ta kontakt med forhandleren eller en erfaren radio-/TV-reparatør for å få hjelp.

Merknad 4:

Samsvarer med japansk lovgivning for radio og telekommunikasjon. Denne enheten samsvarer med japansk lovgivning for radio (電波法) og telekommunikasjon (電気通信事業法).

Denne enheten skal ikke endres (da blir det tildelte betegnelsesnummeret ugyldig).

Du finner mer informasjon i databladet som kan lastes ned fra www.phonak.com/tvlink

8. Informasjon og forklaring av symboler



CE-symbolet er en bekreftelse fra Phonak AG om at dette Phonak-produktet oppfyller kravene i direktiv 2014/53/EU for radio- og teleterminalutstyr.

Denne enheten er en klasse 2-enhet og kan brukes fritt i EUs medlemsland til innendørs bruk, men skal ikke brukes utendørs i Frankrike.



Dette symbolet betyr at det er viktig at brukeren leser og forstår den relevante informasjonen i denne bruksanvisningen.



Indikerer produsenten av den medisinske enheten.



Dette symbolet angir at det er viktig at brukeren retter oppmerksomheten mot de relevante advarslene i denne bruksanvisningen.



Viktig informasjon om håndtering og produksikkerhet.



Samsvarsmerking for EMC og radio-kommunikasjon i Australia.

Drifts-
betingelser

Denne enheten skal fungere problemfritt og uten begrensninger så lenge den brukes som tiltenkt, med mindre noe annet er angitt i denne bruksanvisningen.

8. Informasjon og forklaring av symboler



Temperatur ved transport
og oppbevaring: -20 til $+60$ °C.
Driftstemperatur: 0 til 40 °C



Oppbevares tørt.



Fuktighet under transport:
opptil 90 % (ikke-kondenserende).
Luftfuktighet under lagring:
 $0-70$ % når apparatet ikke er i bruk.
Luftfuktighet under drift:
< 90 % (ikke-kondenserende).



Atmosfærisk trykk: $500-1100$ hPa



Symbolet med utkrysset søppelbøtte skal gjøre deg oppmerksom på at denne enheten ikke skal behandles som vanlig husholdningsavfall. Kast gamle eller ubrukte enheter ved avfallsanlegg for elektronisk avfall, eller lever produktet inn til din audiograf for kassering. Korrekt kassering verner om miljø og helse.








Bluetooth®-begrepet og -logoene er registrerte varemerker som eies av Bluetooth SIG, Inc., og all bruk av disse varemerkene av Phonak er lisensiert. Andre varemerker og produktnavn tilhører sine respektive eiere.

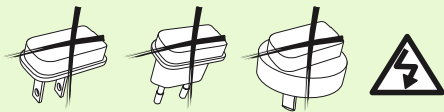
9. Viktig sikkerhetsinformasjon

Følgende sider inneholder viktig sikkerhetsinformasjon.

Advarsler

-  Oppbevar denne enheten utilgjengelig for barn, personer med nedsatte mentale evner og kjæledyr.
-  Bruk kun høreapparater som en audiograf har tilpasset til deg.
-  Kast elektriske komponenter i henhold til lokale bestemmelser fra Phonak AG.
-  Det er ikke tillatt å endre eller modifisere noen av enhetene med mindre dette er uttrykkelig godkjent av Phonak.
-  Eksternt utstyr bør kun kobles til hvis det er testet i henhold til gjeldende IECXXXXX-standarder. Bruk kun tilbehør som er godkjent av Phonak AG.

⚠ Av sikkerhetsmessige årsaker skal det kun brukes ladere fra Phonak eller stabiliserte ladere med en nominell ytelse på 5 VDC, min. 500 mA.



⚠ Forsiktig: elektrisk støt. Ikke sett kun pluggen inn i elektriske kontakter.

⚠ TVLink II må ikke lades fra en PC eller bærbar PCs USB-port. Det kan skade utstyret.

⚠ Ikke bruk enheten i eksplosive områder (gruver eller industriområder med eksplosjonsfare, oksygenrike miljøer eller områder der brennbare anestesimidler håndteres) eller steder der elektronisk utstyr er forbudt.

⚠ Enheten kan bli skadet hvis den åpnes. Hvis det oppstår problemer som ikke kan løses ved å følge tiltakene i feilsøkingssnittet i denne bruksanvisningen, bør du kontakte din audiograf.

9. Viktig sikkerhetsinformasjon

Sikkerhetsinformasjon om produktet

- ❶ Slå av TVLink II når den ikke er i bruk.
- ❶ Beskytt enhetens kontakter, plugg, ladeåpninger og strømforsyning mot skitt og rester.
- ❶ Beskytt alle enheter fra høy fuktighet (bade- eller svømmeområder) og varmekilder (radiator, TV). Beskytt enhetene mot støt og vibrasjoner.
- ❶ Rengjør enhetene med en fuktig klut. Bruk aldri husholdningsrengjøringsmidler (vaskepulver, såpe, osv.) eller alkohol til å rengjøre enhetene. Mikrobølgeovn eller andre varmeovner må aldri benyttes til å tørke noen av enhetene.
- ❶ Den digitalkodede, induktive overføringsteknologien som brukes i disse enhetene er svært pålitelig, og forstyrres nesten aldri av andre enheter. Vær likevel klar over at når systemet brukes i nærheten av datautstyr, større elektroniske installasjoner eller andre felt med sterk elektromagnetisk stråling, kan det være nødvendig å holde en avstand på minst 60 cm for at enheten skal fungere ordentlig.

-
- ① Røntgenstråler, CT- eller MRI-skanning kan ødelegge apparatet eller ha negative innvirkninger på enhetenes funksjon.

Annen viktig informasjon

- ① Høyspent elektronisk utstyr, større elektroniske installasjoner og metallstrukturer kan påvirke og redusere driftsrekkevidden betraktelig.

Merknader



Phonak AG
Laubisrütistrasse 28
CH-8712 Stäfa
Sveits

www.phonak.com

CE
0560

